

## Ens hi apropem o ens hi acostem?

En el sentit de ‘posar a prop’, els verbs *acostar* i *apropar* són sinònims i podem usar-los tant l’un com l’altre, tot i que la primera variant és més genuïna del català.

Com a verbs transitius (amb un complement directe):

Acosteu les cadires a la taula.

Apropeu les cadires a la taula.

Com a verbs pronominals:

Es van acostar al riu.

Es van apropar al riu.

Tanmateix, actualment s’abusa del verb *apropar* en detriment de *acostar*, sobretot en el llenguatge periodístic i també en altres àmbits, com en els llenguatges administratiu o jurídic. De fet, el verb *apropar* (o *apropar-se*) ha deixat de banda altres formes més expressives i que s’han anat arraconant.

Un dels objectius d’aquesta formació és **apropar** aquesta metodologia al professorat.

Un dels objectius d’aquesta formació és **acostar** aquesta metodologia al professorat.

Recursos, suports i metodologies per **apropar** la lectura als ciutadans.

Recursos, suports i metodologies per **aproximar** la lectura als ciutadans.

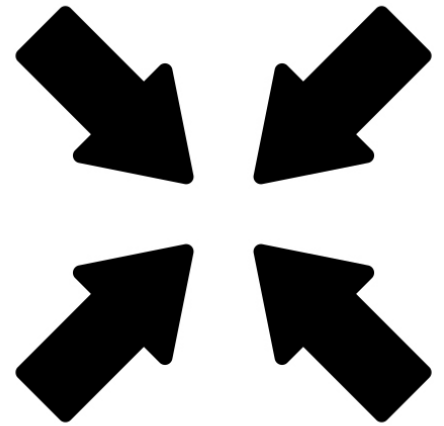
Van **apropar** les naus al moll de Llevant.

Van **atansar** les naus al moll de Llevant.

Cal recordar, però, que és incorrecte fer servir *acostar* i *apropar* amb el significat d’‘anar’ o ‘portar’.

**Acosta’t** a l’estanc a comprar segells.

**Ves** a l’estanc a comprar segells.



Els bibliobusos **acosten** els llibres a persones en situació vulnerable.

Els bibliobusos **porten** els llibres a persones en situació vulnerable.

**Apropeu-vos** a cal notari a recollir la documentació.

**Arribeu-vos** a cal notari a recollir la documentació.

Quan tinguis un moment, **apropa't** al despatx.

Quan tinguis un moment, **passa pel** despatx

L'ús de *apropar* també ha comportat l'ús de l'adjectiu *proper*, en detriment de *pròxim*.

Els adjectius *pròxim*, *pròxima* i *proper*, *propera* són sinònims i indiquen una cosa que és acostada o la més acostada a una altra en l'espai, en el temps o en l'ordre lògic. Es poden fer servir davant o darrere del nom que acompanyen, tot i que és més freqüent situar-los al davant.

Baixarem a la **pròxima** estació.

Han confirmat la notícia fonts **properes** al partit.

Ara bé, cal tenir en compte que sovint s'abusa tant de *pròxim* com de *proper* i que seria millor emprar altres expressions, sobretot en referències temporals, com ara *que ve*, *vinent*, *entrant*, *següent*...

La **pròxima/propera** setmana hi haurà dos seminaris web.

La setmana **que ve** hi haurà dos seminaris web. (*preferible*)

La cursa infantil està programada per al **pròxim/proper** dissabte.

La cursa infantil està programada per al dissabte **vinent**. (*preferible*)

Les responsabilitats recauran en la **pròxima/propera** presidenta.

Les responsabilitats recauran en la presidenta **entrant**. (*preferible*)

La trama del llibre es resol en la **pròxima/propera** pàgina.

La trama del llibre es resol en la pàgina **següent**. (*preferible*)

Alguns cops, fins i tot *pròxim* o *proper* són sobrers.

**Aquesta pròxima/propera** mitjanit es preveu l'entrada d'un front d'aire fred.

**Aquesta** mitjanit es preveu l'entrada d'un front d'aire fred.